

Puis-je, en votre nom, honorables sénateurs, remercier les hauts fonctionnaires du Trésor d'être venus ici encore une fois et de nous avoir apporté un concours aussi précieux?

Qu'allons-nous faire au sujet des réponses aux questions? Il est peu probable que nous les ayons à temps pour les annexer à notre rapport. Il est déjà arrivé que nous les annexions au suivant. Voulez-vous que nous procédions ainsi?

Le sénateur Phillips: Pourrions-nous les avoir avant le bill des subsides, au cas où nous aimerions faire des commentaires?

Le président suppléant: Les fonctionnaires ont dit qu'ils les fourniront aussitôt que possible. Évidemment, certaines de ces questions peuvent demander beaucoup de temps. Ils nous donneront ce qu'il pourront et nous veillerons à ce que les réponses soient remises immédiatement à ceux qui ont posé les questions. Elles pourront être

fournies à notre greffier et nous nous engageons à les faire parvenir aux intéressés dès que nous les auront reçues.

Voulez-vous que nous annexions ces réponses aux questions à un rapport subséquent afin qu'elles fassent partie de notre dossier en cours?

Des sénateurs: D'accord.

Le sénateur Molgat: Ce prochain rapport ne nous empêcherait pas de procéder à l'étude du bill des subsides?

Le président suppléant: Non. Les réponses figureront tout simplement dans le prochain rapport. Nous l'avons déjà fait. Êtes-vous d'accord pour que nous annexions le résumé des postes d'un dollar à notre rapport?

Des sénateurs: D'accord.

Le comité s'ajourne.

Publié en conformité de l'autorité du Sénat par l'Imprimeur de la Reine pour le Canada

En vente au siège d'Information Canada, Ottawa, Canada